

Tilsynserklæring

Tilsynserklæring for skoleåret 2019/2020 for xx skole

1. Skolens navn og skolekode

[Obligatorisk felt]

Skolekode: 280462	Skolens navn International School of Billund (ISB)
----------------------	--

1.1 Navn på den eller de tilsynsførende

Linda Jensen

2. Angivelse af datoer for tilsynsbesøg samt i hvilke klasser og fag, tilsynet har overværet undervisningen, på de enkelte datoer.

Efter lov om friskoler og private grundskoler § 9 d, skal den tilsynsførende overvære undervisningen i et omfang afstemt efter skolens størrelse, svarende til mindst én hel skoledag, overvære undervisningen inden for hvert af de fagområder, som folkeskolens fagkreds naturligt kan opdeles i, drøfte indholdet af skolens undervisningsplaner med skolens leder og lærere og vurdere det anvendte undervisningsmateriales faglige og pædagogiske kvalitet.

Dato	Klasse	Fag (subjects)	Fagområde humanistiske fag, praktiske/ musiske fag, naturfag (faculty)	Tilsynsførende (inspector)
26/9/19				Linda Jensen
29/2/20				Linda Jensen

I have observed most grades and subjects during the academic year. However, depending on the situation, sometimes I spent 5 minutes observing and other times 45 minutes.

2.1 Beskrivelse af tilsynsbesøg (Description of the inspection)

I have visited the school twice during this academic year and have each time been met with openminded students, leaders, teachers, and other staff. In advance of my visit I have suggested possible dates to Camilla Uhre Fog, and have always been told that I am welcome.

In addition to that, the school regularly sends me (unsolicited) the monthly newsletter that is sent to parents including results from surveys. I also had a talk with Camilla Uhre Fog regarding the measures that school took to handle the Corona-situation.

On 26 September 2019 and 29 February 2020 I inspected ISB and had subsequent conversations with Camilla Uhre Fog.

Due to the framework of the IB, it is rarely possible to see many individual subjects, as the school operates in a transdisciplinary way. However, I have observed Danish and Mathematics on different levels and can confirm that relevant knowledge is presented to all students.

Her har den tilsynsførende mulighed for at beskrive sine indtryk/oplevelser i forbindelse med tilsynsbesøg på skolen. (Impression/experiences from the inspection visit)

3. Foregår undervisningen udelukkende på dansk i alle fag, sprogfag undtaget? (Language)

Obligatorisk afkrydsningsfelt:

- Ja
- Nej (hvis du skriver nej, så skal du gå videre til punkt 3.1)

Efter lov om friskoler og private grundskoler m.v. § 2, stk. 3 er undervisningssproget i en fri grundskole dansk, dog er undervisningssproget i de tyske mindretalsskoler tysk. § 6 a Skolens lærere skal beherske dansk i skrift og tale, dette gælder dog ikke lærerne ved de tyske mindretalsskoler eller ved skoler, der har fået godkendt et andet undervisningssprog end dansk.

3.1 Hvis nej: Har skolen fået godkendt et andet undervisningssprog end dansk af undervisningsministeren, jf. lov om friskoler og private grundskoler m.v. § 2 stk. 3 (Has another language been approved by the minister of education?)

Yes, English has been approved as the language in which lessons are taught.

(Obligatorisk felt, hvis der er svaret nej i punkt 3.)

Angivelse af andet godkendt undervisningssprog. Alternativt angives ”Skolen har ikke fået godkendt et andet undervisningssprog end dansk” (which language has been approved?)

English is the spoken (and approved) language at the school except in language lessons. However, all teachers speak a certain level of Danish and some of them are Danes.

Uddybning (Elaboration)

[Frivillig felt:]

When new pupils start the teachers provide explanatory translations to help them understand and speak the language, but all pupils quickly learn to speak English. However, as in all cultures, pupils of the same nationality sometimes group together and speak in their native tongue.

Danish students have their own Danish lessons, and the level is on par with that in the Danish state schools. Foreign students who may only reside in Denmark temporarily are hesitant to learn Danish although they are taught so in an adequate way.

Fritekstfelt, hvor den tilsynsførende kan uddybe og komme med eventuelle overvejelser om undervisningssproget på skolen.

4. Står undervisningen inden for det humanistiske fagområde mål med, hvad der almindeligvis kræves i folkeskolen? (Is the teaching within the humanistic faculty on par with the level in the Danish state schools?)

Obligatorisk afkrydsningsfelt:

- Yes,

Efter lov om friskoler og private grundskoler § 9 d, skal den tilsynsførende, overvære undervisningen i et omfang afstemt efter skolens størrelse, svarende til mindst én hel skoledag, overvære undervisningen inden for hvert af de fagområder, som folkeskolens fagkreds naturligt kan opdeles i, drøfte indholdet af skolens undervisningsplaner med skolens leder og lærere og vurdere det anvendte undervisningsmateriales faglige og pædagogiske kvalitet.

4.1 Uddybning (elaboration)

Through play, exploration, curiosity, students' outputs, and presentations, the students learn the knowledge that is appropriate to their level and subject. I have heard presentations of a high standard and seen test results to confirm my opinion. The student-to-teacher-ratio is low, and the materials are interesting and varied.

My concluding evaluation of the student body's level of achievement within the humanities faculty is that it measures up to what is normally required in Danish state schools.

Den tilsynsførende har her mulighed for at uddybe sin faglige vurdering af skolens undervisning inden for det humanistiske fagområde samt angive evt. opmærksomhedspunkter. Den tilsynsførende kan beskrive hvordan han/hun vurderer, at skolen opfylder kravet og/eller give eksempler fra sine tilsynsbesøg mv.

5. Står undervisningen inden for det naturfaglige fagområde mål med, hvad der almindeligvis kræves i folkeskolen? (Does the level within natural science measure up to that of the Danish state school?)

Obligatorisk afkrydsningsfelt:

- Yes

Through play, exploration, curiosity, students' outputs, and presentations, the students learn relevant knowledge that is appropriate to their level and subject. I have heard presentations of a high standard and seen test results to confirm my opinion. The student-to-teacher-ratio is low, the materials are interesting and varied. In chemistry the classroom is well equipped, the teaching was professional, and the students were engaged. Relevant theory was taught and demonstrated through online quizzes.

My concluding evaluation of the student body's level of achievement in natural science is that it is on par with what normally is required in Danish state schools.

Efter lov om friskoler og private grundskoler § 9 d, skal den tilsynsførende, overvære undervisningen i et omfang afstemt efter skolens størrelse, svarende til mindst én hel skoledag, overvære undervisningen inden for hvert af de fagområder, som folkeskolens fagkreds naturligt kan opdeles i, drøfte indholdet af skolens undervisningsplaner med skolens leder og lærere og vurdere det anvendte undervisningsmateriales faglige og pædagogiske kvalitet.

5.2

[Frivilligt felt]

Den tilsynsførende har her mulighed for at uddybe sin faglige vurdering af skolens undervisning inden for det naturfaglige fagområde samt angive evt. opmærksomhedspunkter. Den tilsynsførende kan beskrive hvordan han/hun mener at skolen opfylder kravet og/eller give eksempler fra sine tilsynsbesøg mv.

6. Står undervisningen inden for det praktiske/musiske fagområde mål med, hvad der almindeligvis kræves i folkeskolen? (Does the level in music/practical subjects measure up to that of the Danish state school?)

Obligatorisk afkrydsningsfelt:

- Yes

Efter lov om friskoler og private grundskoler § 9 d, overvære undervisningen i et omfang afstemt efter skolens størrelse, svarende til mindst én hel skoledag, overvære undervisningen inden for hvert af de fagområder, som folkeskolens fagkreds naturligt kan opdeles i, drøfte indholdet af skolens undervisningsplaner med skolens leder og lærere og vurdere det anvendte undervisningsmateriales faglige og pædagogiske kvalitet.

6.2 Uddybning (Elaboration)

Through play, exploration, curiosity, students' outputs, and presentations, the students learn knowledge that is relevant to their level and subject. The school benefits from a music room of a high standard right in the centre of the school. Often this hall is used for plays and songs, and in many creative ways. I saw a theatre performance in which the students re-enacted a certain historic period where they illustrated the most important people and their actions. I have seen film productions where music is a part. An area called the "Creator Space" is used to turn theory into an understandable and visual output.

My concluding evaluation of the student body's level of achievement in the practical and music faculty is that it meets the levels demanded in Danish state schools.

7. Vurdering af elevernes standpunkt i dansk, matematik og engelsk (Danish, Math, and English)

7.1 Står elevernes standpunkt i dansk mål med, hvad der almindeligvis kræves i folkeskolen? (Danish)

Obligatorisk afkrydsningsfelt:

- Yes

As previously mentioned, the language spoken is English but most Danish students attend regular Danish classes taught by Danes as in the Danish state schools. The level is high, and the first students have been accepted into the Danish high schools and other school systems. Students with Danish as a second or third language attend Danish classes of a high standard, but most students are not really interested unless they are planning to stay in Denmark.

In English literature the students learn how to analyse relevant literature from different genres, time periods and authors. The level is adequate and similar to that in the Danish state schools.

7.2 Mulighed for uddybning af elevernes standpunkt i dansk (additional comments to Danish)

[Frivilligt felt]

I dette felt har den tilsynsførende mulighed for at uddybe eller beskrive, hvilken undersøgelse, der ligger til grund for vurderingen af elevernes standpunkt eks. observation i forbindelse med undervisning, prøvekarakterer mv.

See my comments above.

7.3 Står elevernes standpunkt i matematik mål med, hvad der almindeligvis kræves i folkeskolen? (Mathematics)

Obligatorisk afkrydsningsfelt:

- Yes

7.4 Mulighed for uddybning af elevernes standpunkt i matematik

[Frivilligt felt]

I dette felt har den tilsynsførende mulighed for at uddybe eller beskrive, hvilken undersøgelse, der ligger til grund for vurderingen af elevernes standpunkt eks. observation i forbindelse med undervisning, testresultater, prøvekarakterer mv.

Through play, exploration, curiosity, students' outputs and presentations, the students learn knowledge relevant to their level and subject. I have heard presentations of a high standard and seen test results to confirm my opinion. The student-to-teacher-ratio is low, and the materials are interesting and varied.

For each year group and subject the school has an overall plan incorporating transdisciplinary projects where mathematics is involved in a way that still ensures relevant knowledge is acquired. It was obvious to me that students were familiar with the scientific terminologies in both English and Danish, and the level of participation and engagement was excellent. Whenever possible the students are asked to produce work in compliance with set guidelines. I saw students build a pyramid applying the Pythagorean Theorem.

When interviewed the students all expressed their great appreciation of the teachers and the school facilities. The teachers cooperate and work closely in order to improve the students' learning environment.

7.5 Står elevernes standpunkt i engelsk mål med, hvad der almindeligvis kræves i folkeskolen? (English)

Obligatorisk afkrydsningsfelt:

- Yes

7.6 Mulighed for uddybning af elevernes standpunkt i engelsk

Obviously, the level of English is higher than in Danish state schools due to the lessons being taught in English. In English classes a wide variety of authors, literary periods, and genres are being taught – often as part of a multi-disciplinary project.

Also, I noticed a great focus on diverse use of vocabulary and correct spelling. The school library has organised discussions of philosophical subjects based on books that students have read. This takes place during free time and is thus optional.

[Frivilligt felt]

I dette felt har den tilsynsførende mulighed for at uddybe eller beskrive, hvilken undersøgelse, der ligger til grund for vurderingen af elevernes standpunkt eks. observation i forbindelse med undervisning, testresultater, prøvekarakterer mv.

7.7. Fører skolen til prøve i historie? (history exam?)

Obligatorisk afkrydsningsfelt:

- No

Hvis JA springes til spørgsmål 8, hvis NEJ springes til punkt 7.8.

7.8 Årsag vælg fra liste:

- Skole uden overbygning
- skolen afholder ikke prøve i historie jf. §8 a, stk. 5. **The school does not exam students in history with ref. to §8 a, 5**
- Prøvefri skole jf. § 8 a, stk. 6

Hvis skolen ikke afholder prøve i historie jf. §8 a, stk. 5 gå til 7.9

7.9 Står elevernes standpunkt i historie mål med, hvad der almindeligvis kræves i folkeskolen? (does the level of history measure up to that in the Danish state schools?)

Obligatorisk afkrydsningsfelt:

- Yes

I saw a theater play where the “actors” demonstrated their knowledge of history to perfection. The

teachers manage to bring history to life in a way that engages the students. It is my conviction that the students' level matches that of the students in the Danish state schools.

7.9.1 Mulighed for uddybning af elevernes standpunkt i historie (Elaboration)

[Frivilligt felt]

I dette felt har den tilsynsførende mulighed for at uddybe eller beskrive, hvilken undersøgelse, der ligger til grund for vurderingen af elevernes standpunkt eks. observation i forbindelse med undervisning, testresultater, prøvekarakterer mv.

8. Står skolens samlede undervisningstilbud ud fra en helhedsvurdering mål med, hvad der almindeligvis kræves i folkeskolen (Does the school in general measure up to the Danish state schools?)

Obligatorisk afkrydsningsfelt:

- Yes
-

8.1 Mulighed for uddybning (Elaboration)

My inspection covered lessons with a great variety of teaching methods. I found that the students' skills in all subjects were at least on par with those expected in Danish state schools.

[Frivilligt felt]

Her har den tilsynsførende mulighed for at uddybe sit svar

Obligatoriske underpunkter om frihed og folkestyre (compulsary subtopics on freedom and democracy)

9. Forbereder skolen efter sit formål og i hele sit virke eleverne til at leve i et samfund som det danske med frihed og folkestyre? (Does the school prepare the students to live in a society with freedom and democracy such as the Danish).

Obligatorisk afkrydsningsfelt:

- Ja/yes
-

[Frivillig uddybning] – elaboration

From day one students learn about freedom and democracy on a theoretical basis but most importantly those concepts are integrated into their everyday learning. One example is that the school focuses on UN conventions. This can be seen on posters and through topics that the students work with.

Her har den tilsynsførende mulighed for at uddybe sit svar

9.1 Udvikler og styrker skolen elevernes demokratiske dannelse? (Does the school develop and enhance the students' democratic sense?)

- Ja/yes
-

[Frivillig uddybning](elaboration)

Same comments as in 9.

Her har den tilsynsførende mulighed for at uddybe sit svar

9.2 Udvikler og styrker skolen elevernes kendskab til og respekt for grundlæggende friheds- og menneskerettigheder? (Does the school develop and enhance the students' knowledge and respect for basic rights of freedom and human rights?)

- Ja/yes

[Frivillig uddybning]/elaboration

Same comment as in 9.

9.3 Er der kønligestilling på skolen? (Equality of the sexes?)

- Ja/yes
- Same comments as in 9.

[Frivillig uddybning]

Her har den tilsynsførende mulighed for at uddybe sit svar

10. Har skolens elever dannet elevråd eller varetager eleverne på anden demokratisk måde deres fælles interesser vedrørende skolen? (Have the students formed a students' counsel to represent the students' needs?)

Obligatorisk afkrydsningsfelt:

- Ja/yes

Hvis JA kan 10.1 besvares og derefter springes til 12

Hvis NEJ kan 10.1 besvares og derefter springes til 11

10.1 Frivillig uddybning

Her har den tilsynsførende mulighed for at uddybe sit svar

11. Er skolens elever blevet opfordret af skolens leder til at danne elevråd eller på anden demokratisk måde varetage deres fælles interesser vedrørende skolen? (jf. friskoleloven § 1, stk. 4)

- Ja
- Nej

[11.1 Frivillig uddybning]

Her har den tilsynsførende mulighed for at uddybe sit svar

12. Donationer

Har skolen i det foregående regnskabsår modtaget en eller flere donationer, som tilsammen overstiger 20.000 kr. eksklusiv moms fra samme donator?

Obligatorisk afkrydsningsfelt:

- Ja
- Nej

Hvis ja er 12.1-12.2 obligatoriske

12.1 Oplys navn og adresse og beløb

[Der er ikke begrænsning på, hvor mange donatorer, der kan anføres]

Navn	Adresse	Beløb
Lego Fonden	Koldingvej 2	DKK 30.679.135

12.2 Angiv den samlede størrelse af alle donationer

Beløb i alt:

13. Tilsynets sammenfatning (Optional conclusion of the inspection)

[Frivilligt felt]

Having observed most classes and most subjects, spoken to people across all school related groups, seen the website and an unlimited number of study plans, schedules, test results etc., I feel confident that the school is very well driven and lives up to the standard in Danish state school on all parameters.

Den tilsynsførende har mulighed for eksempelvis at anføre øvrige bemærkninger, beskrive den tilsynsførende gennemgang af skolens hjemmeside, beskrive tilsynets fremadrettede planer eller angive konkrete vilkår for skolen/tilsynet i netop dette år mv.

15. Den eller de tilsynsførende tilkendegiver at have sikret sig at ovenstående oplysninger er korrekte og at oplysningerne er baseret på den tilsynsførendes faglige og pædagogiske vurdering (the inspector confirms the correctness of the information based on the facultative and pedagogical assessment of the inspector)

Afkrydsningsfelt: JA/yes

Linda Jensen